

# 霧島

霧島新報  
MAY.2008 VOL.54

5

Special Edition  
特集◎ 安心・安全な施設設備を目指します  
① 霧島市国際交流協会設立  
② ファミリー・サポート・センター霧島



4月21日 午前10時49分 志學館大学イチョウ並木(隼人町内)

Kirishima City Public Relations, Japan  
2008.5 VOL.54

霧島新報



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世/0995-45-5111(代)  
ホームページ/URL http://www.city.kirishima.jp ■メールアドレス/E-mail info@city.kirishima.jp  
編集/広報広聴課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 ■印刷/国分新報社印刷

日本エアコミューター

# JAPAN AIR COMMUTER

## おかげさまでJAC(日本エアコミューター)は 創立25周年を迎えます。

1983年の創業から25年、総数約2,200万人のお客さまにご利用いただきました。  
北は札幌から南は与論島まで33路線。  
これからも「鹿児島生まれ、鹿児島育ち」日本エアコミューターをよろしく願っています。



### JAC「創立25周年キャンペーン」実施中

- 第5回JACフェスティバルを開催!  
創立25周年を記念して「子どもと空と夢をつなぐ」をテーマに開催します。  
ご家族・ご友人とお誘いあわせのうえ、JACフェスティバルへお越しください。  
[日時] 2008年7月6日(日) 午前11:00～午後3:00(予定) ※雨天決行  
[場所] 日本エアコミューター格納庫内
- 「行ってみたいJAC就航地」を大募集!  
皆さまより、JAC就航地ランキング「行ってみたいJAC就航地」を募集します。ご応募いただいた方へは、抽選で25名の方にJAC任意路線往復航空券(ペア)をプレゼントいたします。皆さま、ふるってご応募ください!  
[応募方法] 官製はがきに、以下をご記入の上、ご応募ください。  
①行ってみたい就航地、②その就航地へ行ってみたい理由、  
③郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号  
[宛先] 〒899-6495 鹿児島県霧島市溝辺町麓787-4 日本エアコミューター(株)  
JAC25周年キャンペーン事務局「行ってみたいJAC就航地」係  
[応募期間] 2008年4月1日(火)～9月1日(月) 当日消印有効  
[賞品] JAC任意路線往復航空券(ペア)25名さま  
キャンペーンについて詳しくは、[www.jac.co.jp](http://www.jac.co.jp) をご覧ください。

(上記路線図は、2008年4月1日現在のものです。)



広告



# 安心・安全な 施設整備を目指します

霧島市の懸案であった市民生活と直結する処分場の候補地を選考しました。今後はこの場所が適地であるかどうかの調査を含め、地域の皆さんの理解を得るために話し合いをはじめます。



処分場への飛灰固化物の搬入は4トントラックで1日2台程度になる予定です。

処分場候補地の福山町宝瀬地区  
(まきばドームのある福山総合運動公園隣地)



処分場候補地

4月15日、霧島市一般廃棄物管理型最終処分場の候補地について、前田市長は福山町宝瀬地区の市有地を候補地として選考し、市議会や地元代表に説明。4月21日には周辺3地区自治公民館を対象に説明会を開き、110人が参加しました。福山活性化センターであった説明会では、「なぜ、ここなのか」「ほかの候補地を公表してほしい」「安全であればほかの場所でもいいのでは」「ないか」などの意見がありました。今後、市としては先進地視察や大小さま

ざまな説明会を開き地域の皆さんに理解を求め、平成23年3月の完成を目指したいと考えています。

## 処分場の現状

現在、霧島市では敷根清掃センター一般廃棄物最終処分場（管理型）が満杯であるために、敷根清掃センターから排出される飛灰固化物は（写真①）宮崎県の許可を得て、都城市にある民間の処分場に年間約7,000万円の委託料を支払い、約2,000トを委託処分しています。

飛灰固化物とは、家庭や事業所から出される可燃ごみを敷根清掃センター

などの焼却施設で焼却し、最終的に残った灰をセメントで固めたものを言います。

本来、一般廃棄物は自分のまちで処理し、処分するのが原則であるため、処分場の整備は市にとって差し迫った課題です。この件は、合併後の霧島市政の中で市民生活に直結している重要な課題であり、市行政としての大きな問題として総力を挙げてこれまで取り組んできました。

## 候補地選考の経緯

これまでの候補地選考の経緯としては、各総合支所や個人などから寄せられた27か所の現地調査を実施。それらを一般的要件である敷地面積、埋め立て容量、アクセスの利便性、用地の権利関係、法令上の規制の関係などを調査し、5か所に絞り込みその5か所をさらに詳しく調査するために、専門のコンサルタント会社に業務を委託しました。業務委託では、このほ

- ① 周辺環境に配慮した屋根で覆うタイプのクローズド式の構造（写真②）
- ② 1期15年間、約3万立方メートルが3期分45年間、約9万立方メートルの埋め立て面積が確保



写真①：処分場へ搬入する飛灰固化物



写真②：加治木町にあるクローズド式処分場

かには施設方針などで市独自の基本方針として定めていた

③ 跡地が有効に活用できる場所など、3つの基本方針に沿って2か所を最終候補地として絞り込みました。市民や学識経験者で組織する霧島市環境対策審議会では、当初定めた3つの基本方針に、4つ目として「④ 浸出処理水は下流域のことを考慮し放流しないこと」を加え、現地調査やさまざまな意見交換などをしました。

これらの経緯を踏まえ、さらに5つ目の基本方針として「⑤ 埋立地は鉄筋コンクリートで覆い、安全性を確保すること」を付け加え、福山町の総合運動公園内にある「まきばドーム」南側に隣接する市有地の山林、福山町宝瀬地区を候補地として選考しました。市としては、法で定められた基準以上の処分場を整備していく考えです。

今後、地域の皆さんはもちろん、周辺の耕作者や関係者のかたがたに対する十分な説明をしていきます。

一つになった  
霧島市の国際交流  
国際性豊かな  
まちを目指します

近年、全国的に海外からの観光客や留学生などが増えています。鹿児島県も同様で平成18年度の鹿児島空港国際線の利用者数は84,500人。平成15年度と比べて約30,000人増えています。また、4月28日には鹿児島〜香港線が運航を開始。今後、ますます国際化が進むことが予想されます。

霧島市も、現在、海外の9つの都市と交流をしており、国際交流の輪が広がっています。

これまでの国際交流

霧島市にはこれまで、国分地区と隼人地区にそれぞれ国際交流協会があり、両協会の海外派遣事業で330人の青少年などが中国やマレーシア、アメリカなどに派遣され、異

文化を体験しました。また、その他の地区でも、学校単位での交流や団体での交流が進められており、こうした活動が、国際交流の発展につながっています。

国際交流協会設立

4月7日、これまでであった国分地区と隼人地区の国際交流協会が発展的に解散し、霧島市全体で市民レベルでの国際交流活動を進めていくために新たに「霧島市国際交流協会」が設立されました。

今後は、これまで続けてきたアメリカや中国、マレーシアなどへの派遣事業や留学生などとの交流事業を継続し、新たな事業として国際交流ボランティア制度を設け、ホームステイの受け入れや通訳、日本文化の紹介などをしていただくかたを募集し、外国人の受け入れ態勢の充実を図っていくことになっています。

国際性豊かなまち

霧島市国際交流協会の（株式会社九州タブチ代表取締役社長）桑野正敬会長は、今後、



霧島市国際交流協会  
会長 桑野正敬



中国（耀州区）



アメリカ合衆国（ソノラ市）



オーストリア（ザルツブルク市）



アメリカ合衆国（ソノラ市）

国際交流を進めていくことについて「私が初めて海外に行くと、異文化に触れたときとても感動しました。そして、外から見た日本を初めて見た時、いろいろなことを感じました。その時の思いを、ぜひ子どもたちにも体験してもらいたい」と思い、国分市国際交流協会ができた平成元年から、国際交流に携わってきました。異文化を体験することで、日本にいるときには気付かない、日本の素晴らしい面や悪い面が見えたり、今の日本が忘れかけている、古き良き時代の日本を思い出させてくれたりもします。そんな貴重な体験を、多くのかたにしていただくためには、民間が中心となつて霧島市全体で国際交流活動を進めていくことが必要だと思えます」と話していました。

「霧島市国際交流協会」では、市の国際交流活動を支援していただく会員と国際交流ボランティアを募集しています。ぜひみなんで、霧島市を国際性豊かなまちにしましょう。

霧島市と  
交流のある国際都市

霧島市では、海外の都市と  
教育・文化・観光などの交流などを続けています。

アメリカ：ソノラ市  
アメリカ：アルハンブラ市  
フランス：ウイイ町  
オーストリア：ザルツブルク市  
中国：陝西省銅川市耀州区  
中国：上海市嘉定区  
中国：湖南省瀏陽市  
マレーシア：マラッカ市  
韓国：釜山市

I N T E R V I E W

最初は、言葉も文化も違う地に不安もありましたが、本当の家族のように接してくれるホストファミリーと心が通じ合った気がしました。異文化に触れることは、視野が広がり、いろいろな発見もできます。あのときの経験は、私の人生の大きな宝です。多くの人に異文化を体験してほしいです。

内村奈緒さん（国分市）  
平成18年度海外派遣者（マレーシア）



子どもと図書館に行ったりしていますが、私が楽しませてもらっている気がします。

提供会員 石原田正子さん

子どもたちが就職して夫と2人でぼつんとしていたとき、ファミリー・サポート・センターのことを知りました。夫と「孫ができるよこんな感じかなあ」と話したりしています。これまでの依頼はお母さんが仕事から帰ってくるまでの夜6時から9時まで自宅で預かったり、30分くらい子どもと一緒に図書館に行ったりしていますが、私が楽しませてもらっている気がします。



預かった人から子どもの報告を聞くと自分では気づかなかった姿を知ることができます。

両方会員 成尾香子さん

ママさんサークルの会員同士で子どもを預けたり預かったりしていましたが、親しい間柄でもけじめを付けようと両方会員として登録。以前は預かってもらったらお礼をと考えていましたが、今は気持ちが楽になり、自分が病院や美容院に行くときなどをお願いしています。預かってもらった人から子どもの報告を聞くと自分では気づかなかった姿を知ることができて喜んでます。



「けがをさせたら」と心配していましたが、今は補償もあるので安心して預かることができます。

両方会員 早水由美子さん

成尾さんと同じサークルでファミリー・サポート・センターの会員になるまではお互いにただ子どもを預かるだけでしたが、入会前の講習を受け責任感が出てきました。預かった子どもと向き合うようにし、ほかのことをしながら面倒を見ることをやめました。以前は「子どもにけがをさせたらどうしよう」と心配していましたが、今は補償もあるので安心して預かることができます。

**お** 父さんを5年間介護した人が言いました。「2年間1人で介護をしていて3年目に短い間病院に預けられることを知り、それで気が楽になりました。近くに知り合いがいらない人は、育児が大変かもしれません。そういうときに子どもを少しの間、預かってくれたら助かると思いますよ」

に気持ちになるでしょう。ファミリー・サポート・センター霧島はあなたの子育てを応援します。

●**会員同士で子育て**  
センターには3種類の会員登録者がいます。

①**提供会員** 市内在住で20歳以上の心身ともに健康な人  
自宅で安全に預かれる人

②**依頼会員** 11歳後3か月から小学校6年生までのお子さんをお持ちの市内在住、在勤の人で子育ての手助けをしてほしい人

③**両方会員** 依頼会員と提供

会員をかねる人  
この登録をされた会員同士でお互いに子育てを支援する活動をしています。現在、依頼会員51人、提供会員23人、両方会員10人の84人が登録をしています。

●**ボランティア活動**  
19年度の援助依頼は、保育施設が始まるまでと終わった後の預かりや送迎が一番多く、ほかに美容院や病院、サークル活動に行く時など「仕事の都合で保育園の送迎ができない」「病院に行きたいけど子どもを連れて行けない」など

の理由で利用されています。  
提供会員・両方会員は30〜70歳代の登録者がいます。「子どもも成長して、空いている時間を有効に使いたい」「子育て経験を生かしたい」「子育ての援助をしてもらえるかも募集しています」

子育てで大切なのは親が元気でいること。気持ちを切り替えてリフレッシュすることは子どものためなのかもしれません。

◎**問い合わせ先** ファミリー・サポート・センター霧島 ☎ (48) 9350

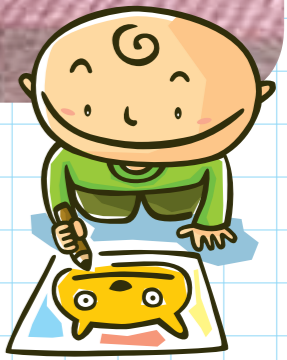
**会員募集中**

ファミリー・サポート・センター霧島ではあなたの子育てを応援します。



子育て大変だね  
ファミリー・サポート  
センター霧島に  
電話してみれば

子育てが大変なのはほんの一瞬なのかもしれません。そんなとき、少しの手助けがあればピンチを乗り越えたり、あたたかい気持ちにもどれたり、がんばろうと思えたりしますよね。そして、その手助けをしたいと思っている人もいます。ファミリー・サポート・センター霧島はその出会いをお手伝いします。



**ファミリー・サポート・センター霧島の会員になるには?**  
センターにある入会申込書に記入し、提出いただきます。その際、印鑑と写真が必要です。入会金・年会費は無料、会員は事故に備え「ファミリー・サポート・センター補償保険」に自動的に加入します。(会員の負担はありません)

■**全体講習会**  
日時: 5月22日(木) 午前9時~午後4時30分

(依頼会員は午前10時30分終了)  
場所: コア・よか (国分パークプラザ2階)  
※会員になるにはこの講習会を受ける必要があります。

**利用料金案内**

- ・月曜日~金曜日(祝日を除く) 午前7時~午後7時 30分=350円
- ・上記の時間外と土・日・祝日 30分=450円



霧島・元気なふるさと再生事業

## おじゃんせ霧島 移住者大応援

霧島市では、住宅を取得  
または増改築した人に  
補助金を出す制度がスタート。

31日までに、霧島市の中山間地域（国分・隼人の市街地を除く区域）に住宅を新築、購入または増改築した転入者が対象となります。なお、次の要件を満たさなければなりません。

●要件

- ・5年以上居住すること
- ・転入日に世帯責任者（世帯において主として世帯の生計を維持している者または住宅取得若しくは増改築に係る経費を多く負担している者と市長が認めるもの）が65歳未満であること
- ・居住地の自治会に加入すること
- ・市区町村住民税などに滞納が無いこと

●対象者の特例

特例措置として、平成20年4月1日以前に霧島市に既に転入されたかた（前述した要件を満たすこと）。なお、次の要件を満たさなければなりません。

●要件

- ・転入日から起算して5年以内の補助対象期間（平成20年4月1日から平成25年3月31日）に住宅を取得すること。

### 補助金の種類

- ①住宅を新築または購入されたときは、住宅等取得補助金と扶養補助金を受給できます。
- ②住宅を増改築したときは、住宅増改

築補助金を受給できます。

### 住宅等取得補助金

土地の取得費経費および住宅の取得経費の総額の5分の1を支給します。ただし、補助限度額は次のとおりです。

#### 住宅の新築の場合

- ①平成20年4月1日以後に土地を購入し、平成20年4月1日以後に住宅を新築した場合は200万円
  - ②平成20年4月1日以前に土地を購入し、平成20年4月1日以後に住宅を新築した場合は150万円
  - ③土地を相続または贈与により取得し、平成20年4月1日以後に住宅を新築した場合は150万円
  - ④土地を借地し、平成20年4月1日以後に住宅を新築した場合は100万円
- 建て売り(分譲マンションも含みます)または中古住宅を取得の場合
- ①築後3年未満のものを購入した場合は200万円
  - ②築後3年以上15年未満のものを購入した場合は150万円
  - ③築後15年以上のものを購入した場合は100万円

### 扶養補助金

補助金交付申請日に同居している義務教育終了前の者を扶養している場合は、1人当たり20万円

### 住宅増改築補助金

増改築に要した経費（50万円以上に限る）の2分の1で、補助限度額は50万円

※詳しくは、企画政策課定住促進グループまでお問い合わせください。  
☎(45)5111(内線1503・1542)

### 広報誌の文字を大きくしました

今月号から広報誌の文字が大きくなりました。できるだけ情報量を減らすことなく、文字を大きくして読みやすい誌面にしました。これまでの文字の大きさは13級で今月から14級になっています。

広報きりしまは、お知らせ記事だけではなく市民の皆さんが参加して一緒につくる広報誌です。これまでにも取材や原稿依頼で多くのかたがたにご協力いただきました。この場を借りて厚くお礼申し上げます。

今後とも広報誌に対する皆さんからのご意見ご要望をお聞かせいただき、より良い誌面づくりに努めます。

同じふるさとの山「霧島山」を思う人々との集い



# 第2回 環霧島会議

## 参加自由

- 日時 5月22日(木)午後1時～
- 場所 都城市総合文化ホール 中ホール

昨年11月、霧島山を囲む7市町が県境を越えて広域的な連携を話し合おうと、「環霧島会議」が発足しました。第1回目の会議では、観光や防災、環境保全などに関するさまざまな提案がなされ、地域の活性化を図っていくことを宣言しました。都城市で行われる2回目の会議では、各自治体の実状を知ってもらおうと、各首長によるまちの紹介と講演会を開催します。同じふるさとの霧島山を思う人々と集ってみませんか。

### 第2回環霧島会議のつと



霧島市で開催された第1回会議では各首長や議会議長からさまざまな提案がなされました。霧島連山を中心とした観光マップの作成、活火山や水害を想定した自治体間の防災協定締結、世界的にも珍しいノカイドウなど希少動植物の保護、さらには地域の一体感を生み出すきっかけとして、「霧島一周駅伝」の開催など夢のあるアイデアも出されました。現在、その実現の可能性について、観光部会や防災部会、環境部会、スポーツ部会、広報部会など、5つの専門部会を設置し、検討中です。少子高齢化や厳しい財政状況のもとで、市町村合併は進んだとはいえず、一つの自治体では解決できない問題も数多くあります。今後は、7市町が持つ特性と潜在的な力を最大限に発揮しながら協力していくことで、課題解決に向けて大きな成果が期待されています。また、そのためには県境を越えた住

民との協働も大切です。地域間競争が激しくなる中、「ふるさとの山・霧島」を囲む地域の一層の活性化につながるよう、市民の皆さまのご理解とご協力をお願いします。

#### 1部 講演会

鹿児島大学理学部准教授  
井村隆介さんによる講演  
演題 「活火山 霧島」

日本有数の活火山としての霧島について、分かりやすく解説します。また、活火山霧島との共存には県境を越えた地域連携が重要であることを、防災対策とユネスコが提唱するジオパーク（世界地質公園）登録の両面から、講演していただきます。

#### 2部 構成自治体の紹介

各首長によるまちの紹介

霧島市で行われた第1回会議の際に提案のあった、各自治体の素顔（実情）について映像を交えながら紹介します。

#### 「パネル展示」

構成自治体の7か所からみた霧島山の写真などをパネル展示します。

入場料は無料です。多くのかたの来場をお待ちしています。

◎問い合わせ先 企画政策課企画政策グループ ☎(64)0914

この世の全部を敵に回して(白石一文) カルトローレ(長野まゆみ) 遊女のあと(諸田玲子) サウスポイント(よしもとばなな) 壁抜け男の謎(有栖川有栖) 恋する力(藤本ひとみ) あぼやん(新野剛志) 愛しの座敷わらし(萩原 浩) ブルーベリー(重松 清) 手拭い弁之助(南原幹雄) 消失 第3巻(高杉 良) 碧の懺悔(堂場瞬一) 棟居刑事の使命の条件(森村 誠一) ファイアー・フライ(高嶋哲夫) 日と月と刀 上・下(丸山健二) サハラ(笹本稜平) 芝浜謎断(愛川 晶) 雑殺だ いすき(日本雑殺協会) お香が好き(吉田揚子) 手ぬいで

チクチクやわらかい袋をつくらう(高橋恵美子) 靴・靴下からはじめるオシヤレ(伊豆原月絵) ともだちみつけた(松成真理子) ジュン先生がやってきた(後藤竜二) ちいさなたからもの(アンドレ・ダーハン) ごくらくねこ(大橋重信) しずかに ここはどうぶつのとしょかんです(ドン・フリーマン) モモンガクルルの物語 森のすみか(さくらいともか) おぼけの花見(山本孝) こぐまくんこぐまくん なにみているの(エリック・カール) のねずみチッチ(ふくざわゆみこ)

【霧島市立図書館】

## 霧島市立図書館においでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

### 国分図書館 / ☎64-0918

① 9:30~21:00  
② 12月29日~1月3日  
特別整理期間/6月中の10日間

### 隼人図書館 / ☎43-7574

① 平日/10:00~19:00  
土・日・祝日/9:00~17:00  
② 月曜日  
12月29日~1月3日  
特別整理期間/12月中10日以内

### 溝辺図書室 / ☎58-3191

① 8:30~19:00  
② 12月29日~1月3日

### 横川図書室 / ☎72-1596

① 9:00~17:00  
② 火曜日・祝日  
12月29日~1月3日

### 牧園図書室 / ☎78-3349

① 8:30~19:00  
② 12月29日~1月3日

### 霧島図書室 / ☎57-0316

① 月・水・金/8:30~17:00  
火・木・土/8:30~20:00  
② 日曜日・祝日  
12月29日~1月3日

### 福山図書室 / ☎56-2026

① 8:30~17:00  
② 土・日曜日・祝日  
12月29日~1月3日

【① 開館時間 ② 休館日】



## 静かに伝わる感動がある。今月の新刊。

### 沈黙のアイドル

赤川次郎 著  
超人気アイドル・エリンの「声の代役」として、スイスへ旅立った声優志望の亜紀。夢のような展開にうっとりしたのもつかの間、エリンが殺されているのを発見した亜紀は濡れ衣を着せられ……

### 季節の保存食

石原洋子 著  
旬の味覚を自分の手で閉じ込めて、保存食にする喜びは、なにものにもかえがたいもの。伝統的な作り方を踏襲しつつ、少人数の家族や集合住宅など現代の暮らしに配慮した保存食作りを紹介。

### パレエなんて、きらい

ジェニファー・ジェイコブソン 著  
ウイニー、ヴァネッサ、ゾーイの3人は、小さいときから何をしても、いつも一緒。ところが、学校でパレエ教室が開かれてから、はじめて意見が合わなくなって……

### みずならのいのち

手島圭三郎 著  
樹齢800年、実も葉もつけない枯れ木となったみずなら。あたかも人生のように、自分の生き様を思い返し、木に生まれてよかったとつくづく思うのです。北の大地に息づくいのちのものがたりを、力強い版画で表現する絵本。

## 一人ひとりの心を見つめる

花と緑と触れ合う中で優しい心を育む学校

平山小学校  
だれもが主役



全部で17人。みんなが仲良し

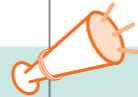
国分地区の山間部に位置する平山小学校は明治12年に創立され、現在の児童数は17人(男子10人、女子7人)。この内、小規模校入学特別認可制度(特認校制度)を利用し、今年度から新入生5人を含む9人が加わり、12人が校区外から通学しています。

「確かな学力を身につけ、豊かな心とたくましい体をもった心身ともに健康な平山の子どもを育てる」を学校の教育目標に掲げ、「だれもが主役」となる教育活動をしています。その一環として個々の創造性を培うため、鹿児島県発明くふう展には毎年全員が出品し、昨年は学校賞を受賞しました。

さらに同小では、花を栽培することで優しい心を育ててほしいと、一人で10鉢の世話をする運動など、花と緑の中で心を育む教育に取り組んでいます。市の花いっぱいコンクールでも平成10年から毎年金賞などを受賞しています。

### 優しい心を育てよう

花と緑の中で心を育む教育



◎平山小学校  
寺地 光博校長



平山小では小規模校の特色を生かし、全職員で児童一人ひとりの心や成長を見つめる教育に取り組んでいます。その中で、最初は引込みがちだった児童も明るく自分を表現できるようになり、積極性が育ちます。それには地域の皆さんの協力も欠かせません。地域と学校とが一緒に児童を育てているのです。この平山の自然や地域、人の温かさにもふれる中で一人ひとりがそれぞれの持ち味を生かし、自分のよさに磨きをかけ、ふるさと平山を誇りに思う子どもに育ててほしいと思います。

の一つに、今年度は「人権の花」運動が加わりました。これは花を栽培することで優しい心や思いやりの心を育ててほしいと、市や人権擁護委員協議会などが主催しているもので、4月18日に開会式があり、主催者から児童にひまわりの種が手渡されました。

6年生の天野弘樹君は「ひまわりのように明るい学校にしていきたい」と話してくれました。



毎年、湯治に訪れている榎田さん姉妹「お金もかからないし、良かよお」



「もみじの里」づくりに取り組んでいる安楽温泉には6軒のペンションや湯治場があります。

「安楽温泉には12年前から毎年、みんなで来ているんですよ」と始良町の榎田宣子さん姉妹。「毎年4月に10日間ほど湯治に来ます。自分たちで近くにあるクレソンやヨモギなどを採ってきたり、家にあるものを持ってきたりして自炊するとお金がほとんどかからないし、温泉にも1日に2、3回入って癒されました」

安楽温泉では、湯治だけでなく日帰り入浴もできます。天降川のせせらぎを聞きながらゆっくり、のんびり過ごしてみませんか。



安楽温泉は炭酸水素塩泉、川に面した部屋からは天降川を眺めることができます。(写真協力：鶴乃湯)



温泉神社→  
温泉が発見されたところで建てられた神社。

←お石さま  
自然石五角形、畳4、5枚くらいの大きな石で、由緒のある聖が笈(おい)を降ろした石。



# 安楽温泉

安楽温泉は天降川沿いの妙見温泉の上流にあります。鹿児島県の代表的な湯治場で、「三国名勝図会」で紹介されている平安時代の末期、康治元(1142)年に熊野権現の聖(僧)によって発見された鹿児島県で最も古い温泉地。

# 食

霧島の風味を楽しみませんか。

掘り出してすぐの薄皮に包まれたみずみずしい新玉ねぎは、この時期に出回る食材の一つ。その新玉ねぎなどの新鮮な野菜が並ぶ牧園町特産品販売所。牧園町三休堂に住む三宅昌行さんは、その販売所に年間を通じてさまざまな野菜を出荷しています。

30㍗の畑には玉ねぎのほか、とうもろこしや落花生などを、10㍗のビニールハウスには小松菜やほうれん草などを妻の洋子さんと一緒に栽培しています。玉ねぎは11月に2、000本の苗を植え付け、除草や追肥を繰り返して、4月下旬から収穫を始めます。

三宅さんは減農薬での栽培はもちろんのこと、研修先で学んだ土着菌(土に生息する微生物)に米ぬかや黒砂糖などを混ぜた有機肥料を自ら作り、活用しています。その効果で野菜に甘みが増すと言います。

「農業はやりがいがあつて楽しい。野菜には生産者である自分の名前を表示するので、お客さまから直接電話がくることもあります。おいしかったという声が聞けると本当にうれしいですね」と三宅さんは話してくれました。

## 霧島産の春野菜をたっぷり使ったスタミナスープ



## 玉ねぎ

血液をサラサラにし、動脈硬化の予防などに効果的。この時期のものは水分が多くてやわらかく、辛味が少ないので生で食べてもおいしい。

### レシピ

#### 【材料】

新玉ねぎ1個、なす1本、にんじん1本、トマト1個、ピーマン2個、セロリ1本、じゃがいも1個、ブロッコリー(飾り用)少々、固形コンソメ2個、トマトホール缶1缶、ローリエ1枚、にんにく1かけ、オリーブオイル、塩・コショウ  
※このほか野菜は何でもよい。

#### 【作り方】

①オリーブオイルでスライスしたにんにくを炒め、細かく切った野菜を加えてさらに炒める。  
②野菜の2倍ほどの水を加えて、固形コンソメとローリエを入れて野菜がやわらかくなるまで煮る。  
③さらにトマトのホール缶詰め(または湯むきしたトマト)を入れ煮て、塩・コショウで味を調える。仕上げにブロッコリーを加えてひと煮する。  
※粉チーズをかけると味がまろやかに。お好みどうぞ。



◎牧園町三休堂在住  
三宅昌行さん・洋子さん

# 霧島市の魅力を 地元の皆さまと一緒に伝えていきます

今年、開局10年目を迎えた南九州ケーブルテレビネット株式会社（MCT）に勤務する金丸千恵さんは、リポーターとして地域の話題などをお知らせしています。

MCTのリポーターは、撮影や取材、撮った映像の編集、原稿作成、アナウンスなど、すべてを一人で行う大変な仕事です。そんな仕事に興味をもったきっかけは高校生のとき、「当時、聴いていたラジオのDJに憧れ、人に情報を伝える仕事をしてみたいと思っていました。そんなとき、高校の文化祭にMCTの女性リポーターが取材に来ているのを見かけ、カメラを持って取材する姿がかっこよくて、私もあんなリポーターになりたいと思いました」。

憧れのMCTリポーターになった金丸さん。しかし、最初は慣れない仕事に戸惑うことばかり。「人の目が気になっとうまくリポートできずに落ち込むことも多かったです。そんな私を一番そばで支えてくれたのは両親です。



MCTリポーターの皆さん  
（左から、松元麻梨子さん、金丸千恵さん、福留湖月さん、岩元明子さん）

## 人の風景 THE SCENE 霧島に生きる



高校生にインタビューする金丸さん



撮影した映像を編集



いつも笑顔でアナウンス

オンエアを見て、私が気付かない良いところや悪いところをズバリと的確にアドバイスしてくれて、精神的な面でもいつも支えてもらっています」と両親に感謝する毎日だといいます。

そんな金丸さんも、今年で入社6年目。仕事にも慣れ、最近は取材先での新たな出会いを楽しみにしているようです。「取材に行くと、初めて知ることが多く、いつも発見の毎日です。そんな貴重な体験ができるのも、その地域に住む地元の皆さまのおかげです。これまで取材を通じて、多くの人と出会い、多くのことを学びました。霧島市には、まだまだ隠された魅力がたくさんあると思います。その魅力を地元の方々と一緒に伝えていけたらと思います。この仕事をしているからこそ、出会いが待っていることを期待しています」と話していました。

これからも、金丸さんの霧島市の魅力を探す日々は続きます。



Profile

**金丸千恵**（かねまる ちえ）  
平成15年4月南九州ケーブルテレビネット株式会社。  
毎週月・水・金 17:45～放送の生放送番組「街かど情報」で金曜日を担当する。  
また毎週水曜日 10:00～放送のMBC「ズバット! 鹿児島」にも出演中。



私たちの生活は、快適で便利なものになっていきます。その一方で、公害問題や地球温暖化などさまざまな環境問題が発生しています。

霧島市は、霧島連山や大小199の川、錦江湾など多彩で豊かな自然に恵まれています。この素晴らしい環境を次世代へ引き継ぐためには、環境を一番に考えた暮らしに切り替えることが必要です。そこで市では、市民・企業・行政などが一緒になって、この素晴らしい環境をどのように守り育てていくか、その基本となる計画「霧島市環境基本計画」を作成しました。今後は、この計画をもとに「人と環境が共生するまち霧島」を目指していきます。

今後、このコーナーで「霧島市環境基本計画」について紹介していきます。第1回目は、自然環境の保全についてです。

### 課題と目標

霧島市は、豊かな自然に恵まれています。しかし、その一方で緑の減少や森林の荒廃が進んでいる地域もあります。

そこで「霧島市環境基本計画」では、現在の山林面積である38,100haを10年後も維持することを目標とし、自然に配慮した開発や荒廃防止を推進します。

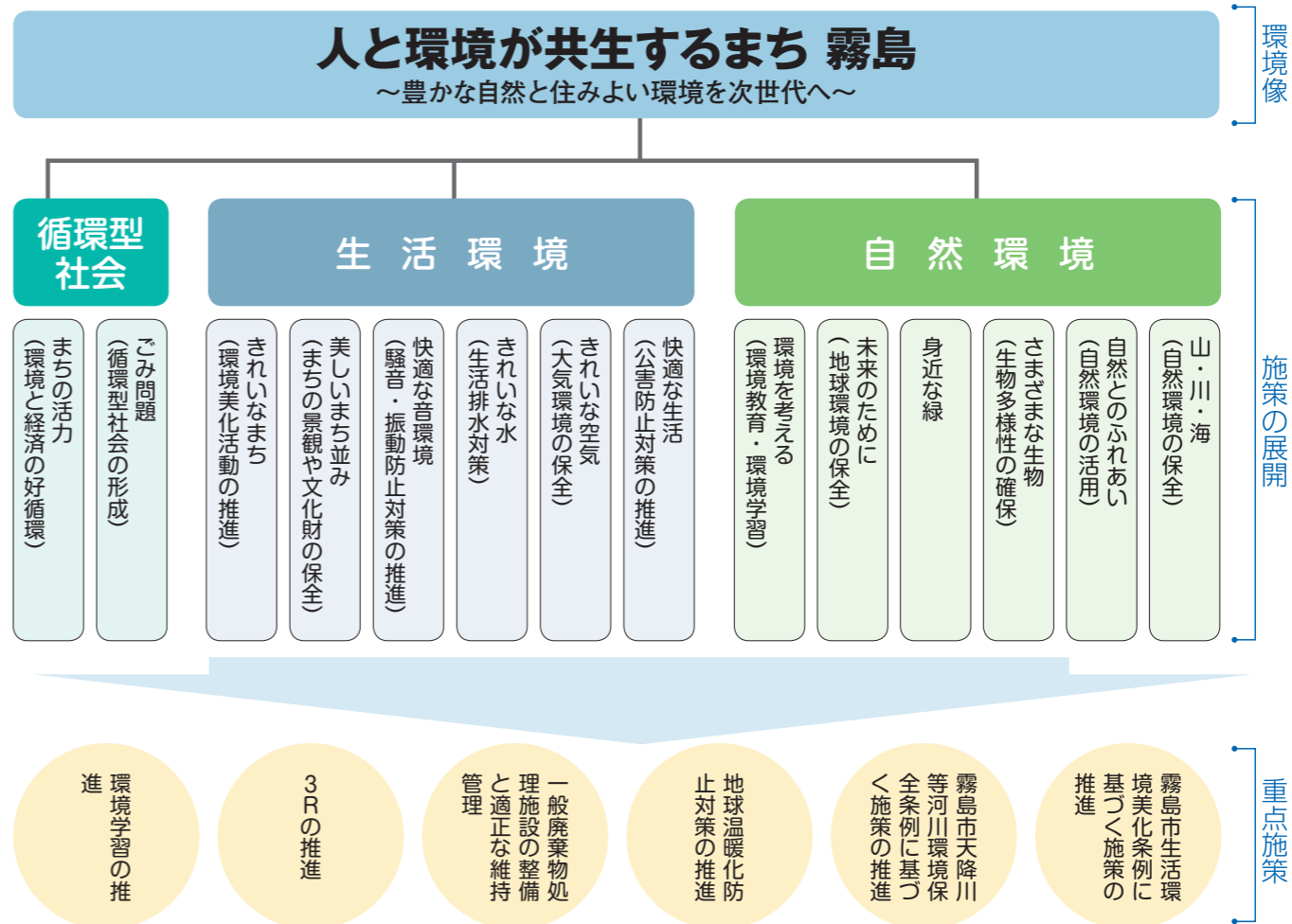
## 霧島市環境基本計画

### 人と環境が共生するまち 霧島 シリーズ①

～豊かな自然と住みよい環境を次世代へ～



#### 環境基本計画の体系



## 山・川・海（自然環境の保全）



### 保全への取り組み

市内には、自然を守るための取り組みをされているかたや団体などたくさんいます。

国分にある株式会社トヨタ車体研究所は「企業と協働の森づくり事業」を市と共に進めています。この事業は、森林環境保全への貢献を目的に、同社が平成19年度から5年間、毎年100万円を市に寄付し、市有地の間伐や植林を行います。同社は、日ごろから環境保全に力を入れており、敷地内にはたくさん植物が植えられています。また、自然との触れ合いを目的に、会社周辺に自然散策コースを設け、社員が自然の良さを体感できるようにしています。

霧島連山自然保護協議会の特別パトロール班は、霧島市の市花でもあるミヤマキリシマの盗採を阻止するため、昭和58年に結成。そのおかげで、ミヤマキリシマの盗採は減少しました。またそれ以外にも、ごみ拾いや登山客のマナーアップに努め、霧島連山の素晴らしい自然を守っています。

他にも、自然環境を守るためにたくさん個人や団体、企業が活動しています。これからも、霧島市に住む全員が一つになって、環境を一番に考えたエコライフを目指していきましょう。

私たちも大切な霧島を守っていきます。



#### 地元への貢献を目指す

株式会社トヨタ車体研究所  
取締役社長 谷口 功二さん

車は環境に影響を与えるので、自然保護には会社全体で取り組んでいます。今回の寄付もその一環で、今後は植栽などにも社員みんなが参加し、地元のかたと一緒に自然保護に取り組んでいきたいです。



#### 霧島はみんなのもの

霧島連山自然保護協議会特別パトロール班  
大窪 三郎さん

霧島連山にはたくさん癒しポイントがあり、それを求めて大勢の人が訪れます。みんなが楽しめる霧島になるようにマナーを守って、みんなでこの素晴らしい霧島の環境を守っていきましょう。

**あなたのお宅は漏水ではありませんか？**

水道部では、水道料金算定のために毎月一定の時期に水道メーターの検針を実施し、そのデータを基に前月と比較して使用水量が20立方以上増えたお客さまについては、漏水の可能性を疑い、調査をしています。また、検針の際にもメーターのパイロット（銀のコマ）が動いていれば漏水ではないかとの連絡をするように検針員に説明して

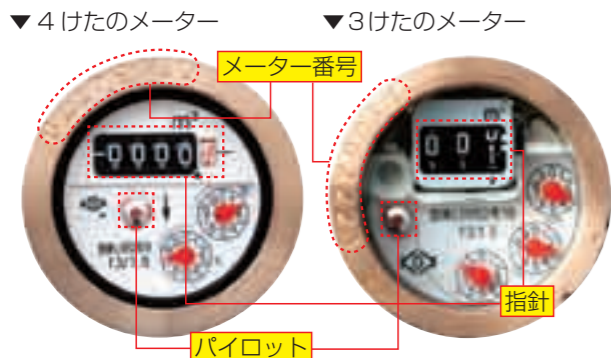
ます。しかし、これも完全に把握できないのが実情です。そこで、家族構成や水の使用量が増えているらご自宅の水道の蛇口をすべて閉めた状態でメーターを確認してみてください。メーターのパイロットがゆっくり動いていたらどこかが漏水していますので、修理が必要になります。漏水の場所が確認できる場合は指定の給水装置工事業者へ、漏水の場所が確認できない場合は水道部へご連絡ください。

**【確認方法】**

メーターの白い数字が立方メートルで使用水量を示しています。（赤い針はリットルの単位を示しています）

漏水の確認をするパイロットは左側にある小さな銀色の円盤です。水道を使っているときに回っていますので、すべての蛇口を閉めてもこのパイロットが動いていると漏水の可能性があります。

パイロットの位置は下の写真で確認ください。（写真は一般家庭用のメーター）



**◎連絡先Ⅱ**

- ・国分・福山・隼人・溝辺地区Ⅱ水道部管理業務グループ ☎(42)3500
- ・霧島・牧園・横川地区Ⅱ水道部牧園支所業務グループ ☎(76)1111

**【お願い】**

水道メーターの検針は毎月定期的に行っています。その際はお客さまの敷地内に立ち入りますのでご了承ください。また、メーターボックスの周りには、検針の妨げにならないようにご協力をお願いします。

**みんなで地域づくりに参加しましょう**

わたしたちが暮らしている地域には、いろいろな仕事のかた、高齢者や若いのかたなどが一緒に生活しています。個人の生活が尊重され、他人の生活には干渉しないという生活様式が増えつつありますが、災害など困った時は近所のかたに助けを求めたり、周りのかたと一緒に楽しみを分かち合いたいという気持ちは、誰しもが持っていること

と思います。

霧島市では、地域に住む人々がお互いに助け合い、協力しながら安心・安全で明るく住みやすい地域づくりをするための組織として自治会があり、その自治会が集まって地区自治公民館をつくっています。

**●活動の内容**

自治会、地区自治公民館では、地域の身近な活動組織として、ごみステーションの管理、資源ごみの回収、地域内の清掃活動のほか、防犯灯の

維持管理など、地域を住みやすくするための活動、広報誌の配布や回覧など行政情報の伝達、子ども会活動や老人クラブ活動への支援、交流会など、日常生活を送るうえで大切な活動をしています。

みなさんのお近くに、このような活動に参加されていないかたがいたら、声を掛け合い、一緒に取り組みましょう。

**●大切な結いのこころ**

阪神・淡路大震災ではボランティアが大変活躍しました。そのような中で、焼失が少

なかった地域では、住民が協力して消火活動をしたそうです。また、消防や警察に高齢者のかたの居住情報などを的確に伝え、無事救助されたかたもいらつしました。

超高齢化や急激な過疎化が進む現在、孤独死の報道も少なくありません。

これからは家族だけでなく、地域全体でお互いに支えあい、助け合う「結いのこころ」が求められています。

**●お気軽にご相談ください**

霧島市では今年4月、各地

区の自治公民館長、自治会長に、市の行政連絡員として委嘱状を交付しました。

それぞれ自治活動の推進、行政情報の伝達などに協力いただきます。

地域活動のことなど、お近くの地区自治公民館長、自治会長へお気軽にご相談ください。

**◎問い合わせ先Ⅱ共生協働推進課自治組織支援グループ**

☎(64)0988・隼人地域振興課・各総合支所地域振興課

**麻しんの症状に気をつけましょう**

麻しん（はしか）は、麻しんウイルスによって起こる感染症です。例年春先に流行しますが、霧島市では今年2月から3月にかけても流行しました。

感染後10日間の潜伏期間を経て、38度程度の発熱や鼻水、咳、くしゃみなど風邪のような症状が出ます。2～3日発熱の後、高熱と発疹といった麻しんに特徴的な症状があら

われます。

麻しんは大変感染しやすい病気ですので、連休中に麻しんが流行している地域を旅行されたかたで、風邪のような症状が出たかたは、こまめに検温し、37.5度以上ある際は、早めに医療機関を受診しましょう。

受診の際は、流行地を旅行したことを伝えることが大変重要です。

**特定不妊治療費助成金のご案内**

霧島市では、安心して子どもを生み、育てることのできる環境づくりを推進するとともに、不妊に悩むご夫婦の経済的負担の軽減を図るため、不妊治療を受けられたご夫婦に特定不妊治療費助成金を支給しています。

この助成金は、鹿児島県不妊治療費助成金に上乗せして支給できる、霧島市独自の事業で助成しています。

**●対象となる不妊治療**

ご夫婦で行う体外受精および顕微授精

**●助成対象者および支給要件**

特定不妊治療を受けた法律上のご夫婦で、霧島市に1年以上住所があり、前年所得の合計額が730万円未満で、市税、市営住宅の家賃および保育料に未納がないご夫婦を対象とします。

なお、治療後1年以内の申請が必要です。

**●助成額および期間**

一組の夫婦に対し、1年度あたり10万円を限度に通算5年間助成します。

**●申請に必要な書類**

①特定不妊治療費助成事業申請書（夫婦それぞれの印鑑が必要です）

②鹿児島県の承認決定通知書の写し

③指定医療機関が発行する不妊治療費領収書

※②の承認決定通知書をお持ちでないかたは、住民票謄本、児童手当所得証明書などが必要ですので、申請前にお問い合わせください。

**◎問い合わせ先Ⅱ健康増進課**

地域保健グループ ☎(64)0905

**「ご存知ですか」乳幼児医療費助成制度**

霧島市では、乳幼児の健全な成長を願い、6歳未満の乳幼児の保護者に対し、乳幼児医療費の保険診療一部負担分を助成しています。

**●対象者**

霧島市に居住しているかたで、6歳未満の乳幼児を扶養されているかた

※生活保護世帯、ひとり親家庭医療費・重度心身障がい者医療費の助成を受けていない

るかたは除きます。

**●助成額**

①3歳になる月までの期間は全額助成

②3歳を超える月から6歳になるまでの期間の助成額は次のとおりです。

- ・市県民税の課税世帯 1人につき1月3,000円を控除した額を助成（例Ⅱ医療費の合計が1か月20,000円の場合、3,000円を差し引いた17,000円を助成）
- ・市県民税の非課税世帯

**●全額助成**

**●受給方法**

事前に登録が必要です。対象乳幼児の保険証と印鑑、保護者名義の金融機関口座情報のわかるものをお持ちになり、本庁児童福祉課、隼人福祉課、または各総合支所市民福祉課で登録手続きをしてください。

**●申請方法**

登録の際に交付する「乳幼児医療費助成金受給資格者証」を医療機関で提示してください。窓口では医療費を支払いいただき、診療の2か

月後の月末に指定口座に振り込みます。（自動償還方式）

ただし、「自動償還方式」非対応の医療機関や、県外の医療機関で受診された場合は、市役所または各総合支所での窓口申請が必要です。この場合、領収書をお持ちいただくか、または医療機関で所定の申請書に証明を受け、窓口で申請をしてください。申請された翌月の15日に口座振り込みとなります。

**支給決定通知変更のお知らせ**

乳幼児医療費助成金の支給があった際には、支給決定通知書により決定額を通知しています。これまでは支給があることに通知書を発送していましたが、5月支給分から3か月に1回とさせていただきます。

1月・4月・7月・10月に前3か月分をまとめて通知します。

**◎問い合わせ先Ⅱ児童福祉課**

児童家庭グループ ☎(64)0991・隼人福祉課、各総合支所市民福祉課

郷土史への扉

市指定文化財

鹿兒島神宮宝物

陶磁器

御祭神は「天津日高彦穗穗出見尊」(山幸彦)とその妃「豊玉比売命」です。ちなみに、天津日高日子穗穗出見尊の御陵(墓)は溝辺の上床公園近くにある「高屋山上陵」です。

二 広大な寺領

平成二十年三月二十五日、「鹿兒島神宮宝物陶磁器」が、霧島市最初の市指定文化財となりました。今回は、鹿兒島神宮宝物陶磁器について紹介します。

一 鹿兒島神宮

鹿兒島神宮の始まりは大変古く、醍醐天皇の時(九二七)に編纂された『延喜式』に「鹿兒島神社」大隅五社のひとつとして載せられています(延喜式に書かれていることから「式内社」と呼ぶ)。

鹿兒島神宮の現在の社殿は、宝暦六年(一七五六)に建てられ、本殿は県内最大規模を誇っており、県指定文化財となっています。

平安時代後期から中世にかけての鹿兒島神宮は、広大な寺領を有しており、一時は島津領を凌駕するほどでした。鹿兒島神宮はその豊かな財力と権力とで、南九州を治めていました。海外との交易も浜之市の港を通じて盛んに行っていたようです。現在も当時の交易を示す国内・海外のさまざまな資料が宝物として残されています。今回市指定となった陶磁器も海外から運ばれてきたものです。

三 伝来した陶磁器

鹿兒島神宮宝物の陶磁器は、中国産とタイ産の陶磁器が伝来しています。中国産の陶磁器では、浙江省の竜泉

窯で焼かれた青磁が多く残っています。青磁人物文八角瓶は陶磁器の中では一番古く、元時代十四世紀にさかのぼると思われまます。特徴としては釉のかかっていない土の部分に八人の人物が描かれています。

青磁牡丹文瓶、青磁花唐草文瓶は十五世紀頃の焼物で、青磁花唐草文瓶は高さが六十五センチにもなる大きな焼物です。

法花牡丹文瓶は景德鎮窯で焼かれたもので、法花とは鮮やかな紫や深い藍色を用いた三彩で、文様の輪郭を粘土で施されています。この焼き物は十六世紀ごろ作られました。

陶器ではタイの灰陶壺があります。肩の部分にスタンプで象の文様を施しており、大変珍しいものです。ちなみに完全な形をした灰陶壺は全国で2例しか見つかっていません。この焼き物は十五世紀ごろ作られました。

四 複製された陶磁器

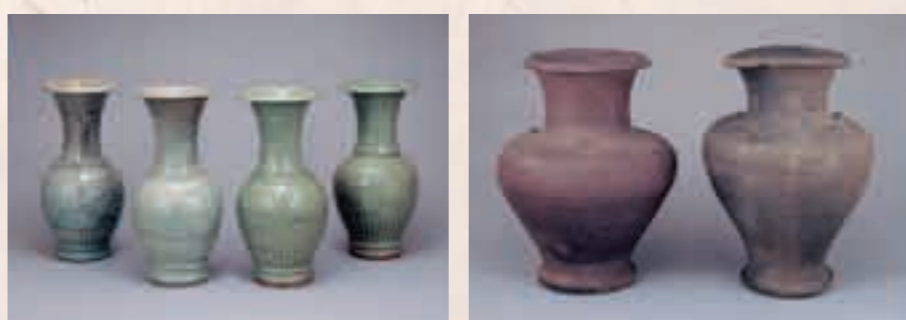
鹿兒島神宮には、伝来した陶磁器をそっくり真似た「写し」が存在します。写しはすべて十九世紀に薩摩で作られたものです。

これは、薩摩藩主島津斉彬が集成館事業の一環として作らせたものと言われており、瓜二つの写しは当時の薩摩の陶工たちの高度な技術が伺えますし、

一对のものは一对に作るというように、数量まで合わせているのは、大変に興味深いことです。

このように、鹿兒島神宮の宝物は、鹿兒島神宮の歴史や当時の交易、さらには集成館事業の内容を知るうえで大変貴重なものとなっています。

(文責：鈴)



青磁牡丹瓶(写し) 青磁牡丹瓶 灰陶壺 印文(写し) 灰陶壺 印文

※陶磁器とは、陶器と磁器のことです。

認知症

M E D I C A L L E C T U R E

やさしい医療講座

鹿兒島県認知症グループホーム連絡協議会会長  
後藤博孝 (ふれあいホーム施設長：隼人町小浜)



認知症の人を理解する

ある病院の先生が、25年前に65歳以上のかた70人にアンケートをとりました。「死ぬこと」と「ボケること」は、どちらが怖いかとの質問に「ボケること」と答えた人が92%で圧倒的に多かったのです。当時はボケ老人と呼ばれていましたが、ボケ老人から痴呆症に名称が変わり、現在は認知症と呼ばれるようになりました。

認知症の原因となる病気

病気としては約100種類あるといわれています。脳の細胞がゆっくり死んで脳が萎縮するアルツハイマー病(アルツハイマー型認知症6割) 脳の血管が詰まり、脳に十分な酸素や栄養素が届かず脳の機能が低下して起こる脳血管性認知症(2割) レビー小体と呼ばれる細胞が脳の内部にできることにより発症するレビー小体病(1割)の病気が一般的です。

認知症の特徴的な症状

症状として、中核症状と周辺症状

があります。最初に中核症状について説明します。脳の細胞が壊れることによって直接起こる中核症状には次のような症状があります。

① 記憶障害

私たちは毎日、食事をします。朝食の味噌汁の具には何があったか思い出せない単純な物忘れをすることがあります。認知症の場合は、朝食を食べたことさえ思い返すことが難しく経験自体を忘れてしまうことです。

② 見当識障害

認知症による記憶障害が進むとさまざまな認知機能が障害され、自分は今どこにいるのか、今、何時ごろなのかといった人・時間・状況・空間的なことがらを理解できなくなります。近所で迷子になったり、季節感がわからず、夏に長袖の服を着たり、重ね着をしたりします。

③ 理解力、判断力の障害

認知症になると言葉の意味とか、ものを考えることにも障害が起こります。日常生活で予想外のことが起こったり、周りの環境が変化したりすると認知症の人は混乱します。

④ 失行・失認の障害

認知症の進行に伴い、衣服の着脱ができない着衣失行や図形を描けない構成失行、鍵を開けるとか、銀行のATMなど複雑な動作ができない観念失

行、鏡に映る自分を自分と認識できなくなるなど視覚情報を正しく認識できない失認などの障害があります。

⑤ 実行機能障害

認知症になると計画を立てて実行することができなくなります。畑に季節の野菜を植えるために、畑を耕すことはできますが、しっかりと植えることはできなくなります。

⑥ 性格の変化・感情表現の変化

怒りっぽい人が認知症の進行に伴いさらに怒りっぽくなる性格の先鋭化が現れたり、逆に病前は厳格であった人が穏やかで人なつこくなったりとか性格の変化が認められる場合もあります。認知症の人はときとして人が予測しない思いがけない感情の反応を示します。

それは認知障害や見当識障害、理解・判断の障害のため、周囲からの刺激や情報に対して正しい解釈ができなくなっているからです。

これまで、中核症状について説明しました。その中核症状に本人の性格や環境・人間関係などさまざまな要因が絡み合っつてうつ状態や妄想・徘徊・せん妄などの精神症状が現れます。このような症状を周辺症状といいます。

次回は、周辺症状と認知症の人への関り方を説明します。

お知らせ

固定資産税・都市計画税のお知らせとお願い

6月2日(月)は固定資産税などの第1期の納期限です。納め忘れのないようにお願いします。

納税通知書が届きましたら、同封の課税明細書をお持ちの資産(土地・家屋)の記載漏れや誤りがないか、十分ご確認ください。その他、納税者の変更(納税管理人、相続人代表者など)をする場合は手続きをお願いします。

【納期限のご案内】

- ・第1期 6月2日
- ・第2期 7月31日
- ・第3期 11月5日
- ・第4期 3月2日

◎問い合わせ先 税務課 固定資産税グループ ☎(64)0902、各総合支所地域振興課

指導農業者・青年農業者の認定

県では、青年農業者や新規就農者の支援に熱意のある先導的農家を「指導農業者」に、将来の地域農業の中核となる我が家の経営改善に意欲的な青年農業者を「青年農業者」に認定しています。

平成19年度に市内で新たに指導農業者に辺田孝一さん(牧園)、青年農業者に桑原浩幸さん(横川)が認定されました。

これまでに認定された「指導農業者」

認定年度	氏名	地区	部門
S54	板元 岩雄	福山	生産牛
S63	蔵園 和寛	溝辺	茶
H2	高橋 稔	横川	野菜
H3	中村 和志	隼人	肥育牛
H9	西 芳夫	牧園	茶
H10	末重 良規	溝辺	茶
H11	今川 芳信	国分	水稲
H11	辻 清美	横川	花き
H11	今村 義治	隼人	茶
H12	有村 政春	溝辺	露地果樹・露地野菜

◎問い合わせ先 農政畜産課 ☎(64)0910

バンガロー・貸しテナントの予約受付

●国分キャンパス海水浴場 7、8月の2か月間開設します。次の要領で期間中の予約を受け付けます。

・受付期間 6月1日(日)～8月31日(日)

※6月1日は現地でのみ受付  
・受付時間 6月 午前9時～午後5時(毎週月曜日  
は休園日)、7・8月 午前9時～午後6時(無休)

◎申込・問い合わせ先 国分キャンパス海水浴場管理事務所 ☎(45)1550

●黒石岳森林公園 7、8月の2か月間の予約を受け付けます。

・受付時間 6月 午前9時～午後5時(毎週火曜日は休園日)、7・8月 午前9時～午後5時(無休)  
※7・8月以外の月の予約は随時受け付けています。

◎申込・問い合わせ先 黒石岳森林公園管理事務所 ☎(49)3688

ウィーン少年合唱団

・日時 5月25日(日)午後2時30分開場、午後3時開演  
・場所 しみやまコンセル  
・入場料 S席5,000円、A席4,500円、B席3,000円  
◎問い合わせ しみやまコン

セール ☎(78)8000

鹿児島県知事選挙の日程が決まりました

・告示日 6月26日(木)  
・投票日 7月13日(日)  
◎問い合わせ先 選挙管理委員会事務局 ☎(42)1143

募集

霧島市愛唱歌、音頭のレコーディングのための歌手を募集します

・応募内容 愛唱歌「風はここから」「好きですふるさと霧島市」、音頭「おじゃんせ霧島」それぞれのレコーディングの歌手  
・募集条件 市内に在住、在勤、在学する者および霧島市出身者  
・応募期限 5月20日(火)必着  
・応募方法 はがきでの申し込み(曲名、住所、氏名、年齢、勤務先または学校名、電話番号を明記の上、事務局へ送付してください)  
※愛唱歌、音頭のカラオケCDおよび楽譜は事務局または

介護保険「混合型特定施設」の開設予定者を募集します

市では第3期霧島市介護保険事業計画期間中の平成20年度に「介護付有料老人ホーム等(混合型特定施設)」の開設を検討している事業予定者を募集します。  
・期間 5月9日(金)～22日(木)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。



わけくさい。

◎問い合わせ先 高齢・障害福祉課 介護保険グループ ☎(64)0995

映画会運営講座 受講者募集

映画の特性を学び、ビデオプロジェクトや16ミリ映画機の操作方法を習得する講座  
・日時 6月10日(火)～11日(水) 午後7時～9時  
・場所 国分シビックセンター(国分シビックセンター1階)  
・対象 市民【定員 20人】  
・受講料 200円  
・申込方法 6月6日(金)までに直接、または電話で申し込んでください。

◎申込・問い合わせ先 国分シビックセンター ☎(64)0919

「きりしま歴史散歩」参加者募集

今年度は全10回の史跡めぐりを実施します。第1回目は国分地区で、島津義久公ゆかりの地を歩きます。  
・日時 5月24日(土) 午前9時～12時30分 ※小雨決行

・集合場所 国分シビックセンター1階ロビー(午前9時)

・対象 小学生以上  
・定員 80人  
・参加費 無料  
・見学場所 義久公の墓、義久夫人の墓、隼人城ほか約7ヶ所  
・申込方法 文化振興課へ直接お出でいただくか、電話にて申し込みください。

・申込期間 5月15日(木)～21日(水)  
※定員になり次第締め切り  
◎問い合わせ先 文化振興課 文化財グループ ☎(42)1119

ビジネスプラン

策定セミナー

・日時 5月24日(土)～25日(日) ②6月21日(土)～22日(日) いずれも午前9時30分～午後4時30分  
※2回とも同じ内容です。  
・場所 上野原ビジネスプラザ  
・対象 創業予定者や新分野への事業展開を考えているかた【定員 15人】

相談

人権擁護委員制度をご存じですか

戦後、国民の基本的人権の尊重を基調とした日本国憲法が制定されました。昭和23年、政令に基づいて人権擁護委員制度が設けられ、昭和24年6月1日に人権擁護委員法が施行されました。これにより人権擁護機関が誕生しました。

生涯学習県民大学「合唱講座」

・開講日 5月17日(土) 午前10時～(全12回)  
・場所 牧園高校音楽室  
・受講料 無料  
◎申込・問い合わせ先 牧園高校県民大学事務局 ☎(76)0023

6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、県内一斉に特設人権相談所を開設します。  
●全国一斉特設人権相談  
・開設日時 6月2日(月) 午前10時～午後3時  
・開設場所 国分総合福祉センター12階 教養音楽室、溝辺総合支所1階 相談室、横川健康温泉センター2階ポランテア室、牧園老人福祉センター、霧島総合支所3階 会議室、隼人庁舎第1・第2委員会室、福山公民館(牧之原)  
・人権擁護委員 国分 川畑和子 漆木ミエ 有村友秀 岩下彰 溝辺 野元耕一 剥岩裕 牧園 古川正利 横川 道祖瀬戸謙二 隼人 塚田律子 下玉利守 稲垣克己 星原恭子 霧島 造免和子 中神実 福山 久木田きくみ  
◎問い合わせ先 鹿児島県地方公務局霧島支局 ☎(45)0064

消費生活に関するご相談はお気軽に！  
近年、消費生活相談件数が増加し、消費者被害も複雑・巧妙化してきています。商工観光政策課では、4月1日から専門の消費生活相談員を配置し、相談業務を充実させました。消費生活に関する相談を受け付けています。  
・場所 国分庁舎6階  
※受付は午後4時30分まで  
・対象者 市民  
※事業者からの相談は受け付けていません。  
多重債務問題についても、解決に向けて弁護士や認定司法書士などの専門機関へ取り次ぐ案内業務をしています。相談は無料で、秘密は固く守られますので、気軽にご相談ください。  
◎問い合わせ先 商工観光政策課 商工労政グループ ☎(64)0964

行政書士による無料相談

・期日 毎月第1・3土曜日  
・時間 午前10時～午後3時  
・場所 隼人・国分サテライト北側ATM設置場所横  
◎問い合わせ先 行政書士民事務研究会【持留】 ☎(42)2528

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが  
50円切手をお貼りください

◎ご氏名  
フリガナ \_\_\_\_\_

年齢 / \_\_\_\_\_ 歳 性別 / \_\_\_\_\_ 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル \_\_\_\_\_

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□ \_\_\_\_\_

電話 ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

# おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの身近な事、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださったかたの中から日本エア通勤ターQ400・S A A B 3 4 0 B のモデルを6人のかたにプレゼント。応募締め切りは5月20日(火)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送を持ってかえさせていただきます。

## 霧島市役所 広報広聴課 行

(No.54/2008.5)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



ガーベラ (キク科)

## Readers Voice

# 読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



Community

**家** や車内に幼い子どもを残したまま出かける保護者がいます。

先日、某スーパーに行き、駐車場に車を止めると、近くに止めてあった車内から、1歳に満たないぐらいの赤ちゃんが見えました。赤ちゃんはチャイルドシートに寝かされていて一人でいた。保護者は店内で買い物をしているのでしょうか。何があるか分からない世の中です。たとえすぐの用事でも子どもを置いていくのは危険だと思います。事件や事故で尊い命が奪われるのはとても悲しいことです。どうか幼い子どもだけで留守番をさせるのはやめてください。(マイ&チー22歳女性)

**先** 日、広報きりしまに掲載されていたインタビュー

お便りをいただいた後に、乗用車内で1歳7か月の男児が死亡するという痛ましい事案が県内で起きました。悲しい限りです。これを教訓にし、二度と起きないように、保護者は当然まわりのみんなも気をつけるべきです。子の成長を見守る、生命を大切にすることは何よりも最優先ですね。

ナショナル「ふれあい」という講座に参加いたしました。

「お茶」をテーマに国際交流員のお二人の国、中国・アメリカのお茶文化を、パソコンによる画像説明、そして実技を交えていろいろと教えていただきました。参加者からは疑問、質問の声がとび、その一つ一つに丁寧に答えいいただき、納得、感激。時間が足りないと感じる談笑のひとときでした。帰宅後、おみやげにいただいた中国茶をいただきながら、家族にうんちくを交えて語り、ちょっとした国際人になった気分でした。こんなに身近に

国際交流ができる素晴らしい機会があるのですから、次回もぜひ参加したいです。(E・I 45歳女性)

霧島市国際交流協会も設立され、一層交流の機会が増えそうです。外国の生活スタイルや文化に触れると、よりお互いを身近に感じます。さらに交流したい、訪れたいという気持ちになりますね。

**懐** かの映画を観る会のファンです。と言っても実際に観たのは数回ですが、それでもその度に、「あーよかったあ」と心の奥からじんわりと温かい優しいモノを感じて帰途につきます。例えば若いころに観た映画であっても、人生経験を経た今となると、また、味わい深いものですね。何と云うか心の洗濯までできたような、後味の良さを感じています。まだ、足を運んでいらっしやらない皆さんが殺到して、立ち見にならないよう祈りつつ、これからも楽しみにしています。(花みて一杯 53歳女性)

主人公になりきったり、もし自分が同じ立場だったらと、ときどきわくわくします。懐かしい映画は青春を振り返ってみたりしますね。照明が消え、フィルムが回りだすあの瞬間が大好きです。

**新** ふるさと草創元年の「合併効果を最大限に引き出し、中山間地域の格差是正など、積極的な施策を進めます」を読んで、概論的なものは少し理解できたようですが、霧島・元気ふるさと再生事業群の中で「短所を改善する」「長所を活かし、地域の良さを市街地の住民にアピールする」「可能な限り定住を実現する」という3つの取り組みがもう少し具体的に

なっていくとわかりやすいと思います。

高齢化、「山・田・畑」の荒れた土地をどうするか、団塊の世代をどう活かすかわかるようにしていきたい。(明華60歳女性)

霧島・元気ふるさと再生事業

業群は、市の最重要課題として、取り組みを明確にし、より具体的に動き出しました。今月号では中山間地域の活性化策として新設された、定住移住促進補助事業について紹介しています。これからも事業や施策をよりわかりやすく伝えていきます。

**高** 校を卒業すると同時に旧福山町を離れていったわけですが、それまで町報「ふくやま」として、町内の催しや出来事を知る情報誌として見させていたでいていま

ときは、地域の情報誌として見ておりました。そして、平成の大合併とともに福山町から霧島市となり、広報誌も「霧島」とすっかり様変わりしました。県内でも第2のまちとなり、ますます発展していく霧島市を感じます。これから地域の情報誌として実家に帰郷した際は愛読させていただきます。(taka 40歳男性)

霧島市の一つ一つの歴史を開いていくような広報誌を目

指しています。地域の話題や情報も取り入れ、皆さまの愛読書になるよう努力します。

**広** 報3月号で「霧島市美化条例」の記事を読みました。4月から犬のふんの放置は罰則の対象となるようですが、では「猫」はどうでしょうか。

実は2年ほど前から自宅の庭に、どこかの猫がふんをするようになり、片付けてもきりがなく、本当に頭にきています。現場も何度も目撃して、その度に追い払ったり、猫の嫌がるにおいのする砂をまいてみたり、いろいろと対策をしていますが、効果が無く本当に困っています。きつと被害にあっているのはうちだけではないと思います。(怒りの主婦31歳女性)

環境衛生課に聞いてみました。犬は狂犬病を予防するために登録制度があり、飼い主も特定されています。また、散歩などの場合は飼い主が必ずついているのが一般的です。

一方、猫は首輪もつけず、家を自由に出入りし、屋外では飼い主が特定できないのがほとんどです。

このため、霧島市生活環境美化条例では、猫のふんの放置は罰則の対象になっていません。ただし、猫であってもふんの処理は飼い主の責任となり、燃えるごみとして処理することとなっています。しかしながら、自由に遊びまわっている猫をすべて管理することは困難です。やはり、飼い主の責任として、しっかりとしつけをし、お便りのように困っているかたがいらっしやることを十分ご理解いただきたいと思っています。

参考までに、猫のふんや尿の対策として、お酢を水で10倍に薄め、猫が寄る場所に散布すると効果があるようですのでお試しくささい。

お便りをどしどしお寄せください。プレゼントは抽選で5人のかたに配送しました。

※ハガキには住所・氏名・年齢などを必ずお書きください。

生まれ育った岡山で、生涯暮らすと思っていたのですが、溝辺町竹子に来てもう5年になります。人生ってわからないものですね。

二女のバレーボールの試合で熊本県人吉市に応援に行った際に、溝辺町でユリを栽培していた親せきを初めて訪ね



生産したオリエンタルユリ(植物名:ソルボンヌ)は、つぼみの状態で出荷し、2、3日で開花、今の時期は3週間ほど花が持つ。

# 人と自然に支えられて

◎ 鮫島 美智子

たのが縁で、今はこの地でユリの栽培をしています。それまでのサラリーマン家庭と違って、365日休み無しです。

農業は夫婦ともに初めてです。すべてが一からのスタートでした。5年たってやっと慣れしてきたかなあ?と思っています。

す。先輩のかたがたから見るとまだまだでしょうが。こちらに来て一番驚いたのは台風です。「台風が向かって来ているけど、片付けた?」と知り合いのかたに聞かれて、「何もしていない」と答えると、すぐに駆けつけて、ビニールハウスのまわりを片付けてくれました。岡山は台風とは無縁で、その恐ろしさを知らなかったのです。それでも翌年の9月には、ハウスを二棟倒してしまいました。

まわりの人に支えられて、日々生活しているのだと家族みんなで実感しています。竹子の自然にも感動をもらっています。家の外では、カッコウ、ホーホケキョと鳥がさえずり、畑ではピーピーとひばりが鳴いて空高く飛んでいます。自宅から畑へ行く途中では、お茶畑の新芽が目に見え込んできます。天気の良い日には、霧島連山の頂上が雲海からのぞき、一幅の名画のように写し出され、心を豊かにしてもらっています。

日々の生活は慣れないことが多く、あわただしくしていますが、大自然の中で感動をたくさんもらっています。長男も2年前に岡山から引っ越してきて、今年2月には結婚、3月にはお嫁さんも岡山から来て一緒に生活しています。娘2人は岡山と大阪で暮らしていますが、どちらも竹子に住みたいと言っています。自然の中の生活が楽しそうというのです。



### Profile

ざめしま みちこ (55)  
(溝辺町竹子在住) 岡山県倉敷市出身、夫の健次さん(56歳)が平成14年3月に単身で竹子に移り住み、本人は1年後に同居、現在は長男夫婦、母との5人暮らし。竹子地区の畑地かんがい地帯の一角を借り、年間12万本のユリを出荷している。県のコンテストに3年連続入賞



### 市章

霧島連山と「K」がモチーフ。上から「花は霧島」の花と夢と元氣と霧島連山。みどりや山々と豊かな平野部。紺で水清き天降川。下の紺で波静かな錦江湾。全体に躍動感をつけて雄大な自然と市民が融合し世界へ躍進する霧島市を表現しています。

◎人口 / 127,736人(-569)  
男性 / 61,549人(-387)  
女性 / 66,187人(-182)  
出生 118人 / 死亡 121人  
転入 1,154人 / 転出 1,719人  
◎世帯数 / 56,476世帯(-117)  
(平成20年4月1日現在)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



## お便りをくださったかたの中から JAC (日本エアコミューター) Q400・SAAB340Bの模型をプレゼントします

鹿児島生まれの鹿児島育ち、日本エアコミューターは今年25周年を迎え、実際にパイロットが操縦訓練で使用しているシミュレーター体験などさまざまなイベントやキャンペーンを計画しています。詳しくはホームページwww.jac.co.jpをご覧ください。

◎問い合わせ先=日本エアコミューター株式会社 ☎58-2151



※読者プレゼントを提供して下さるかたを募集しています。広報広聴課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。



### ◎今月の表紙

4月21日 午前10時49分  
志学館大学イチョウ並木(隼人町内)

【撮影データ】  
デジタルカメラ レンズ17~85mm F4~5.6  
1/250s F5.6 ISO100

新緑全開のイチョウ並木。燦々と降り注ぐ太陽の光を若葉がいっぱい浴び、光り輝く様はこの時期見逃せない光景の一つ。萌黄(もえぎ)色、若草色、若芽色などさまざまなみどり色がひしめき合うなか、マイナスイオンやフィトンチッド(森林独特の香り)を体感し、さわやかなリラククス気分満喫の撮影でした。

子どもの写真撮影を手伝いました。笑わせ上手の(た)先輩も子どもの自由奔放さにタジタジ。一番笑ってくれた言葉はなぜか「おじちゃん!」。そう呼びながらカメラを見てーとお願いしたときでした。なぜそんなにおもしろかったのでしょうか。とにかく、さすがでした(あ)

楽温泉の湯治場で出会った三姉妹のお姉さんたち。12年前に夫を亡くした長女のかたをみんなで慰めようとして湯治場に来たのが初めてだったそうです。とても明るい姉妹で笑いの耐えない皆さんでした。いくつになってもみんなが仲良く笑っていられたら幸せですね(た)

海外旅行に行くと、日本では体験することのできない風景や料理などに感動することがあります。しかし、異文化を本当の意味で体験するには、人と交流することが一番。青少年の皆さん、海外派遣事業に参加して、異文化に触れてみてください。新たな発見があるかも…(み)

(ゆい)という言葉が辞書で調べたら「田植えなどのときに互いに力を貸し合うこと」とありました。最近では大勢で田植えをする風景も少なくなりましたが、この言葉の意味に「人々が互いに支えあい、助け合うこと」類語「共生協働」があったらと思うのは私だけ(ふ)

### 市長コラム 前田終止

#### 子育て支援

桜満開の4月、向花児童クラブの施設完成式に出かけると、子どもたちの笑顔が出迎えてくれました。マニフェストに掲げた子育て支援の一つとして建設した最初の施設です。

少子化は単なる人口減少だけでなく、将来働き手が少なくなり、経済活動が鈍り、税金などを払う人が減り、地域活動も主力がいなくなる。だからこそ、働きながら安心して子どもを産み、育てることのできる環境整備が必要だと考えます。本市の20年度児童福祉関係予算は国の制度のほかに、市独自の児童クラブ運営補助や施設整備、乳幼児医療費の3歳未満児無料など総額約46億円。そのほか子育て支援関係の母子保健、妊婦健診の公費負担2回を7回に増やすなど、合わせて約100億円。市の予算の約2割を子育て関連が占めます。

厳しい財政状況ではありませんが、誰もがここで子育てをしたいと思えるようなまちづくりを目指したいと子どもたちの笑顔を見ながら思いました。